

BAJA ÉS VIDÉKE

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:
P a l á n k a, F ő - u t c z a 281. szám.
 Megjelenik minden vasárnap reggel.
 Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajczár.)

Felolós szerkesztő:
C s e r n i c s e k I m r e
 Szerkesztő: R o t s c h i l d Z s i g m o n d.

Előfizetési ár:
 Egész évre 6 — K
 Fél évre 3 — K
 Amerikába egész évre 8 — K
Nyitlér sora 30 fillér.

A közigazgatás hasznosítása.

Irta: Dr. Hollóssy István.

Azt már mindenki tudja hogy a közigazgatás, főképp mint kihágási büntető hatóság, foglalkozik az ipari érdekekkel. Néhol olyan sikeresen, hogy a folytonosan zaklatott iparosok elköltöznek más országba, vagy leteszik szerszámjaikat és egyéb kereset után néznek, ahol nem veszi ki a falatot szájukból a közigazgatás iparügyi eljárása.

Pedig nem csupán büntetni, sujtani kellene tudnia a közigazgatásnak, ha egészséges szervezete volna, hanem jutalmazni és fölemelni is. De hát ez még a jövő zenéje.

Egyelőre csak elég volna tőle, ha azt a feladatot teljesítené, a melyet a gyakorlati élet követel. Azt a feladatot ugyanis, hogy legalább hasznosítsa hatalmát, óriási erejét az állam érdekében, a munkás polgárok

igyekezeténél, mikor ezek az állam jövedelmeinek előtermetésén is fáradoznak.

Mert az a gépies munka, amit a mai közigazgatási szervezet folytat, az igazán oly kevés hasznot hoz az államnak és társadalomnak, hogy — ha szembe állítjuk a szervezeti hibáival, sőt gyakori visszaéléseivel okozott tömérdek károkat — nem lehet közszeretet tárgya, sem a tisztviselők előtt, sem a nagyközönség szemében.

Dehát nyitott ajtót törnek be, ha ezt akarnám bizonyítani. Hiszen az köztudat. Tehát annak gyökeres reformja olyan irányban mint azt Ivánka Pál főszolgabíró, az egyszerűsítés kezdeményezője, már régóta sürgeti. — S ugyis közóhaj a magyar társadalomban.

Azonban én egy más kérdésre óhajtanám a közfigyelmet felhívni. Arra t. i. hogy a közigazgatás hasznos szolgálatokat is teljesítsen nagy erejével, ne csak akadékoskodjék,

büntessen; s a kivándorlást mozdítsa elő néhol.

Nagy Széchenyi elve volt az, hogy minden intézménynek, sőt minden állampolgárnak első és legszigorubb kötelessége, sőt viszont legszentebb joga, hogy hasznossá tegye és tehesse magát a közérdekre nézve. Szerinte utilizálni lehet, sőt kell minden energiát és értéket, amelyek az emberekben és a magyar föld természeti kincseiben rejlnek.

Ilyen kincsek, ilyen nagy energiák hevernek évek, évszázadok óta a magyar közigazgatásban is, amelyet lenyugóztatva tart Werbőczy óta a vágyonos családok érdekszövetsége, az önkormányzat köpenye alatt. Azok mellett a közigazgatási basák mellett, akik belecseppentek a magyar közéletbe, még is sokan vannak a szerényen meghuzódó magyar közigazgatási tisztviselők közt olyanok, akik tudásra, műveltségre és puritán jellemre nézve büszkeségüket a legnagyobb nyugati

Átok.

Egy nyári délután alkonyán kimentünk a falu jegyzőjével a Tiszára csalnokázni. Mikor vissza felé jöttünk, már a hold sápadt sugarai üdvözölték a gyászleppelle befödött földet. Csillagos, holdvilágos nyári éj volt. Amint a part felé közeledünk, egy asszonyt pillantottam meg a parton, kinek vonásai megrázták bensőm.

— Te, — szoltam barátomhoz, — valam baj történt nálatok. Nem a te cseléded az ott a parton? Barátom idegesen oda-tekintett, de midőn az asszonyt megpillantotta, lekicsinylőleg szolt:

— Ja Biróné? ... nincs semmi baj.
 — Hát Biróné nem hozhat rossz hírt? kérdém tőle.

— Nem ismered te Birónét? kérdezte barátom csodálkozva.

— Honnan ismerném, hiszen csak két nap óta vagyok itt.

— Jól van majd elmesélem a történetét, de most hallgassunk itt vagyunk a parton. Figyeld meg, hogy mit fog szólni!

Kiszálltunk és haza felé indultunk, Biróné utánunk szaladt és siró hangon kérdezte.

— Nem látták sehol sem őt?

— Kicsodát? kérdém én csodálkozva.
 — Hát a fiamat, a Jánost. Jaj, szegény mikor jön már haza?

— Hova ment a fia jó asszony! Kérdém mind nagyobb csodálkozással.

Jaj, Biróné asszonyom, — mondotta jegyző barátom, — a maga fia nagyon messze ment. Nem lehet olyan messziről mindjárt visszajönni.

— Jaj, Istenem édes Istenem, — zokogta a szerencsétlen asszony.

— Gyerünk, — sügta barátom, — majd az úton elmesélek mindent.

Az asszonytól búcsút vettünk, de még utánunk kiáltotta:

— Ha meglátnák a fiamat, mondják neki, jöjjön haza, anyja megbocsát.

Ezt megígértük, s ezután barátom a következő történet elbeszéléséhez fogott:

— »Valamikor ez az asszony a megye legszebb leánya volt. Falunknak legszebb, s egyúttal legvagyonosabb legénye Biró János vette feleségül. Boldogan éltek s egy fiú gyermekük született, akit Jánosnak neveztek. Ezt keresi az anyja.

— De hová ment a fia — kérdém csodálkozva.

— Majd arra is rátérek, figyelj ide. Mikor ez a János házassulandó legény lett, falu legszebb, egyszersmint legszegényebb leányát, Hajnal Etelkát akarta feleségül venni. Az apja beleegyezett szándékába, de időközben elhalt. Megváltozott a helyzet ezután. Az anyja ellenezte fia házasságát.

— Mit akarsz te szép lánnyal, széppel de szegénnyel? Inkább nézz kevésbé szépét, de annál gazdagabbat! — mondogatta a fiának.

Anyám, anyám, — felelte ilyenkor a fiú, — én jobban szeretem a leányt, mint te gondold. Anyám én nem válok el tőle, én nem bírok válni tőle.

— Fiam, tudod, hogy anyád csak jót akar, hagyd el a leányt!

— Anyám, mér' kívánod ezt tőlem? Kivánd az életem odaadom, de ezt az eget nem teszem, ezt nem bírom tenni. Nem vagyunk mi elég gazdagok? Édes apám is pénz nélkül vette el édes anyámat.

— Mi közöd ahhoz volt-e pénzem, vagy nem? Én parancsolom, hagyd el a leányt!

— Anyám, édas anyám, a leánytól soha el nem válhatok.

államok tisztviselői karának is.

Láttam én szegény falusi jegyzőket, segédjegyzőket, akik a népsegítő eszméknek legideálisabb apostolai voltak, de főlebbvalóik részéről csak szidalmakban részesültek azért, mert a közügynek hasznos szolgálatokat akartak tenni.

— „Mire való a községnek bérletet kapni? — mondták, — mikor a latifundium főbérloje megbízható, jó oszlopa a vármegyének, s ha a bérlet-től elesik, nekünk bajt csinál.“

— „Mire való a községben háziipari szövetkezet, műkedvelői társulat, daloskör? Mire való itt a néppel foglalkozni, mikor a nép megbízhatatlan szociálistákból áll, akik ellenségei a hatóságoknak!“ Ezek voltak a kifogások. — „Végezze maga, az irodai dolgát, — szoltak hozzá gunyosan és ne foglalkozzék a néppel.“

A szegény jegyzőt elhallgattatták, sirba vitték ezek az örökös korholások. Pedig minő sok és hasznos szolgálatakat tehetett volna a községnek, s ezzel nemzetének és hazájának. Hát ezzel a rendszerrel szakítani kell. Hiszen sok és értékes erő van a magyar községek tisztviselői karában, akik óhajtanák, hogy engedje meg a felsőbb hatóság nekik, miszerint foglalkozhassanak a nép érdekeinek előmozdításával. Meg kell ezt tenni. Buzditani kellene őket.

Az elő módja lenne ennek az energiának felszabadítására az, ha a belügyminiszter egyenesen figyelmeztetné a tisztviselői kart, hogy akik a háziipari, a termelő és értékesítő

szövetkezetek, valamint egyéb értékes intézmények alapítására vállalkoznának, azok az alispán útján tegyék meg erre vonatkozó ajánlataikat s a kormány nemcsak örömmel fogja ezt tudomásul venni, hanem biztató utbagazítással és ha sikert mutatnak fel, anyagi jutalommal is fogja hasznos szolgálataikat jutalmazni.

Ez volna az első lépés a nagy Széchenyi szellemében való reformnak, a közigazgatás hasznosítása felé.

HIREK.

Meghívó. A „Palánkai Kereskedelmi Ifjuság“ folyó évi szeptember hó 10-én a Casinó szálloda összes helyiségeiben szüretimulatságot rendez. Kezdetre este 8 óraker. Beléptidj 1 K. családjegy 2 40 K. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

Magyar tűzoltók győzelme Turinban. Az Unita Italia által Turinban rendezett nagy tűzoltóversenyen a magyarok: csapat is résztvett s egy szobrot, aranyérmét, ezüst serleget és ezüst érmét nyert.

A gőzgépezetlők és kazánfűtők legközelebbi képesítő vizsgái Szegeden a felső ipariskolában f. szept. 3-án d. e. 8 óraker fognak megtartani. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve, a m. kir. iparfelügyelőséghez (Tisz Lajos körút 61.) küldendők be.

Helyettesítés. Vojnits István vm. főispán Császár Péter topolyai főszolgabíró nyugdíjaztatása folytán üresedésbe jött főszolgabírói állásra Dr. Fraicevits István újvidéki tb. főszolgabíró nevezte ki.

A vasuti ör fia. Az ujbábszi 150 sz. örház váltóórának 6 éves kis fia, Mezei Gyula tehenet legeltetett a vasuti főtér mellett, közben a sinekre leteküdt és elaludt. A személyvonat keresztül ment

rajta és föllábát tőből levágta, fejét is megsebezte. Az eszméletlen fiút föltették a személyvonatra és bevitték a szabadkai kórházba.

Dr. Clemens, egészségügyi kormánytanácsos Thuringiában a következőket állapította meg: Mintegy $\frac{1}{2}$ pohár természetes Ferencz József-keserűviz már biztosan és erősen hashajtólag hat. A Ferencz József-víz kisebb adagokban naponként többször használva, aranyeres bántalmak és derékfájás ellen pompás gyógyszer. — Kapható gyógytárakban és fűtzerkedésekben. A Szétküldési-Igazgatóság Budapesten.

„Mely esetekben van válópernek helye?“ Ily címen a »Házasságjogi Szemle« kiadásában egy rendkívül praktikus és nélkülözhetetlen népies könyv jelent meg, mely az összes magyar házasság-felbontó okokat igen ügyes beosztással, könnyen érthető nyelven tárgyalja. A könyvet, — melynek szerzője Dr. Gerő Ernő budapesti ügyvéd, ismert házasságjogi író, — nemcsak a jogász világ, hanem a nagyközönség is, melynek eddig hasonló népies utmutató nem állt rendelkezésére, — rendkívül értékesen használhatja. A könyv szép kiállításban, címlapján a valóni készülő házasefeleknek egymással szembeni bős gyűlöletét ábrázoló irapátns képpel jelent meg. — Megrendelhető 1 (egy) korona készpénz vagy levélbélyeg ellenében a »Házasságjogi Szemle« kiadóhivatalánál Budapest, VII., Király-u. 57. vagy bármely hazai könyvkereskedő útján.

Egy hölgy

aki egészséges bőrápolására ad, különösen szepítő elűntetésére valamint tude, puha bőr és fehér arczint akar elérni, csak a

veszőparipa

Illiom szappannal

(védője veszőparipa)

Bergmann és Iarsa, Teschen a. d. E. gyáról való szappannal mosokszik. Darabja 80 fillér. kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszerekkereskedésben stb.

— Fiam vigyázz mit beszélsz!
— Az a leány az életem, nélküle nem élhetek.

— Megtagadnák az anyád? s hozzá egy koldus leányért?

— Édes anyám miért beszél így? A leányt nem hagyhatom el soha, még ha életembe is kerül.

— Távozz tőlem te átkozott! Ne mond senkinek, hogy a fiam voltál. Az Isten verjen meg téged is, meg a leányt is, ha elveszed!

— Anyám, anyám ne átkozza azt, aki senkit nem bántott.

— Távozz te, átkozott. Az ég minden átkát szurja rád!

— Édes anyám ne átkozza hiába a fiát! Vonja vissza az átkait és akkor jól van, ha már úgy kell, hogy legyen, elmegeyk.

— Távozz te százszor átkozott. Ahány csepp víz van a Tiszában, annyitok érjen! És a fiú elindult. Könnyes szemmel, fájó szívvel ment... Ment, s maga sem tudta hogy hová megy. Háborgó lelke, ekeseredett szívének az indulatja a Tisza partjára vezette. Első pillanatban meghökkenve nézett szét. Benézett a vízbe és megijed: a saját arcától.

A habok lágyan zsongtak körülötte, csalogatták, hívták a víz fenékre; minha mondottak volna: »Jér itt nyuga om van, itt nem fáj semmi, el fogsz feledni minden

bánatot.« Leült egy fatörzsre és goncolkozott. Örültél, örültebb gondolatok kergetőztek viharoként agyában. Atgondolta az est történeteit. Mi lenne ha a leányt elvemé? Boldogok lennének-e? Eszébe jutott a s szörnyű átok

— Nem, — kiáltotta a lázongó fájdalom hangján, — nem éri el őt pénzéhes anyámnak az átka. Nem veszem el, de nekem sem kell az élet. Feláldozom érre.

Benézett a vízbe. A habok csalogatták, hizelegve zsongtak. Megmagyarázhatatlan irtózat fogta el. Leült tovább gondolkozni

— Nem megsem, ... nem átkozom, nem káromlom az anyám, hátha jól akart?

Felnézett a csillagokra. Talán a csillagot kereste, melyazután másnak fog ragyogni? Búcsuzott az élettől. Levelet írt kedvesének, s anyjának. Felkelt. Egy tekintetet vetett a falura, s az égre, mintha bocsánatot kérne mindkét helyen valakitől. Egy csobbanás hallatszott, s a habok ismét összecsaptak. Tovább zúgott a Tisza, a hullámok pokoli dalt énekeltek. Ismét a régi leit minden, mintha semmi sem történt volna.

Harmadnapra kifogták a halászek a Tiszából a lalu legszebb legényét. — Az anyja mikor értesült fia sorsáról megretten, s mikor fiát hazahozták »Istenem!« kiáltással elvesztette az eszméletét. Csak

fia eltemetése után eszmélt fel. Megkapta a levelet, melyet fia küldött, de nem hitte, hogy fia meghalt. Esténként ott járkált a Tisza partján és keresi a fiát. Megőrült azon gondolatlól, hogy fia miatt ment a halálba. Az a rögeszméje van hogy fia él, valahová a Tiszán túlra ment, azért várja mindig.

— Sajátságos — jegyezte meg barátom, — hogy éppen a Tisza partján keresi s hogy mindig este azon a fatörzsön, amelyen fia ült. A szive vezérli oda, mert az esze nem ép.

Megilletődve hallgattam elbeszélését. Későn értünk ha a s rögtön lenyugodtunk. Másnap reggel nagy meglepetés várt reánk. Az egyik halász mesélte.

Ott jártunk a Tiszán halászni. Biróné megszoktuk, hogy ott a parton legyen, hát nem is vetűk figyelembe. Ott ült a fatörzsön, amelyen azon végzetes éjél a fia ült. Egyszerre öröngve kezdett kiabálni: — Gyere ki a vízből, mit csinálsz ott?! János fiam gyere az anyád kér, megbocsátok csak gyere ki! Gyere, ha mondom! Józ? mindjárt jövök érte. Nem jössz? Hát megyek én. — Ezzel beugrott a vízbe, s a habok magukkal vitték. Sehogyan sem bírtuk kimenteni, pedig ugyancsak rajta voltunk.

Déhat talán az Isten is úgy akarta, hogy így történjék, — fejezte be meghittott hangon a halász beszédét. **Gavansky Jen ő**

Megelőzés.

Az orvosok betegeiket mindinkább a megelőző theoriára teszik figyelmessé, a mely különösen az idült betegségekre vonatkozó ag bir a legnagyobb fontossággal. Különösen áll ez a légzőszervek idült bajaiknak minden megnyilvánulására, a melyek még a meleg évszak alatt is a legnagyobb figyelmet és ápolást igénylik.

Éppen nyáron, a mikor a gége, tüdő és bronchusok nyakhártáját súlyos hurutok nem ingerlik, akkor lehet helyes kezelés által a beteg szervek teljes gyógyu-

lását és megedződését, valamint az ellentállóképesség fokozódását az „ljövendő tél ridegségével szemben elvárni. Mindazon esetekben tehát, a melyekben felnőtteknél és gyermekeknél a legkisebb hajlandóság is mutatkozik a légzőszervek téli ruhájának keletkezésé: ez, a nyári hónapok alatt ez ellen erőlyesen kell megküzdeni.

Hogy ezen irányban eredményt érjünk el, arra egy szer sem olyan alkalmas mint a Sirolin »Roche«.

Ennél fogva elsősorban minden tüdőbetegnek komolyan és nyomatékosan ajánlandó, hogy egy megelőző kurának vesse

magat alá és nyáron naponta háromszor a Sirolin »Roche«-ból egy kávé-silletőleg egy evőkanállal szedjen. A meleg időjárás alatt még a súlyosan beteg tüdőt sem izgatják sokat a köhögési rohamok, úgy, hogy ilyenkor a Sirolin nemcsak megnyugtatólag, hanem a szó szoros értelmében gyógyítólag is képes hatni.

A Sirolin »Roche«-val való nyári kurák különösen gyermekek számára ajánlatosak számarhurut, kanyaró, skarlát stb. után. A gyógyszer-tárban kifejezetten Sirolin »Roche«-t kell kérniük.

Jegyzőválasztás Wekerlefalvár. mult hó 28-án történt jegyzőválasztás alkalmával Simándy István palánkai s. jegyző választott meg szótöbbséggel

Betöltetett a második kápláni állás Kulán. Dr. Csernoch János kalocsai érsek Éberhard Péter csútfaljai lakost kápláni minőségben Kulára küldte a második kápláni állásra.

Kinevezés. Heib Károly okl. tanító, överbábsi lakos, a chlodpodiái áll. iskolához lett kinevezve.

Tanítóválasztás. Ujverbász rk. hitközsége a harmadik tanítói állásra Wolf Antal rízmilítési okl. kántor-tanítót választotta meg.

Kinevezés. Bajsai Vojnits István főispán dr. Szegő Géza csonoplyai községi orvost titeli járásorvossá nevezte ki.

Kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi

minister Muhl Gusztávot a szenttamási áll. népiskolához tanítóvá nevezte ki.

Az ellenőrzési szemlék elmaradása. A honvédelmi minister értesítette a törvényhatóságokat, hogy a közös hadsereg és a honvédség nem tényleges állományu lényiségének ellenőrzési szemléit a folyó évben nem tartják meg. De a tartalékos tiszteknek és tisztviselő, valamint hadapród-jelölteknek és hasonló állfásuaknak bemutatását az eddigi módon a folyó évben is megtartják.

Schaumann Gyula gyógyszerész gyomorsója több mint 30 év óta, mint dietikus készítmény a legjobb hírnévnek örvend amint számos elismerő oklevél igazol. Előnyösen és megbízhatóan hat az emésztési folyamatnál, gyomorbanál, savképződésnél, felbőfőgésnél stb. úgy, hogy ez mint legrégibb hásziszernagy elterjedtségnek és közkedveltségnek örvend. Előnyös hatását, racionális összetételének köszönheti. A kényelmesebb és kellemesebb felhasználás végett Schaumann gyógyszerész a gyomorsón kívül gyárt még gyomorpasztillát is, mely a gyomorsónak hatásával teljesen egyenlő. Az ára mindkét készítménynek ugyanaz, mint eddig: 1.50 korona dobozonként.

Üzleteladás.

Visszavonulás és más vállalat miatt eladom a forgalmas helyen levő üzletemet, nagy forgalommal. Évi forgalom ca. 18'000-20'000 korona, melyről meggyőződhetik a tulajdonosnál

Bröder F.

fűszer és vegyeskereskedése
Palánka Kossuth Lajos utca.

Dörmögő kirándul. Legjobb rajzoló művészeink vetekednek egymással Sebők Zsigmond pompás alakjának, Dörmögő Dömötörnek, a világiájó maczkónak meg-rajzolásában. A magyar gyermekek e legkedvesebb alakjáról most a Jó Pajtás legújabb számába kitűnő művészi, Faragó Géz. rajzolt pompás, mulatságos képet. A Jó Pajtás-t a Franklin-társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad s kívánatra mutatvány-számokat küld a »Jó Pajtás ktadóhivatala Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.

Nyílt tér!

Mindazon t. hölgyeknek és uraknak, jó barátoknak és jó akaróknak, kik Hilda leányomnak Nágel Ede úrhoz történt férjhez menetele és esküvője alkalmából a fiatal párnak s azok szüleinek szerencse kívánataikkal s egyéb kitüntésekkel jól eső örömet szerezni kegyesek voltak, mindkét család hálás köszönetét nyilvánítom.

Palánkán 1911. augusztus hó 23-án.

Kiváló tiszt.lett

Büchler Róbert.

Búcsúszás.

Mindazoknak, a kik lakodalmam alkalmával jó kívánságaikkal halmoztak el s ezzel boldogságomat fokozták, forró köszönetet mondok. Palánkáról távozván ez úton mondok Isten-Hozzádat mind azoknak a kiket szerettem, a kik emgem szeretek, kérve, hogy szeretetüket nekem továbbra is megőrizni sziveskedjenek.

Palánkán, 1911. augusztus 24-én.

Teljes tisztelettel

Nagel Edené szül. Büchler Hilda.



Számoljon pénzével!

Otcsó az ami jó. Ez különösen szappanra vonatkozik. Mert egy cizkinek sem jats ik oly nagy szerepet a minőség mint ennel.

Sunlight Szappan

gyorsan és alaposan tisztít, egyszerűen kíméli a legfinomabb szövödeket és a legkényesebb színeket.

Kettős darab 30 fillérért.
Nyolczszögletű darab 16 fillérért.

252

Tiszta nyersanyagok!

Tiszta gyárak!

A SCHICHT-»SZARVAS« MOSÓSZAPPAN a legjobb, gondosan megválogatott nyersanyagokból készül. Nemcsak hogy minden készülék, kazán és gép, hanem a gyári helyiségek is a lehető legtisztában vannak tartva, hogy igazán csakis teljesen tiszta s zappan kerüljön ki a gyárból, A SCHICHT-»SZARVAS« MOSÓSZAPPAN tisztasága és ütöl nem érje jó minősége évtizedek tapasztalatainak eredménye.

A ruha beáztatásához a legjobb az „ASSZONY-DICSÉRET” mosókvivonat.



Tiszta szappan!

Tiszta ruha!

A ruhát csak úgy lehet kifogástalan fehérre mosni, a nélkül, hogy az megrongálódjék ha teljesen tiszta, hamisítatlan szappant használunk. Mi 25.000 Koronával szavatolunk azért, hogy a SZARVAS védjegyű SCHICHT-SZAPPAN teljesen tiszta és mentes minden vívmányát és a tudomány és technika téren jelentkező találmányt felhasználunk arra, hogy a SCHICHT-»SZARVAS« MOSÓSZAPPAN gyártását a legolcsóbbá tegyük. Tökéletesítésén folyton dolgozunk.

A ruha beáztatásához a legjobb az „ASSZONY-DICSÉRET” mosókvivonat.

Wagner Testvérek

Ujvidék

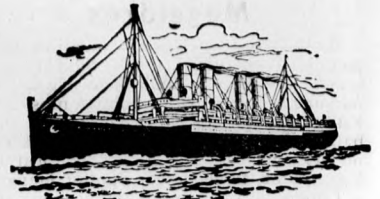
ajánljak fűszer, csemege, kávé, ásványviz raktárukat a nb. közönség szives figyelmébe.

Legolcsóbb árak!

Figyelmes kiszolgálás!

A híres 5-ös számú pörkölt kávé 1/4 kilója K 1.30.

Kívánatra a bevásárolt árukat a hajó állomásra leküldjük.



M. K. Folyam és Tengerhajózási
Részvénytársaság

MENETRENDJE:

Vukovár-Ujvidék között

Naponta péntek kivételével.

Lefelé:	Felfelé:
nd. 4:00 reg.	Vukovár vasút érk. 6:50 este
> 4:10 >	Vukovár város > 6:35 >
> 4:50 >	Bácsujlak* > 5:35 d. u
> 5:05 >	Opatovác* > 5:10 >
> 5:30 >	Dunabökény > 4:30 >
> 5:55 >	Saregrád > 3:55 >
> 5:35 >	Illok > 3:20 >
> 6:35 >	Palánka > 3:05 >
> 7:20 >	Susek-Koruska > 1:55 >
> 7:30 >	Bánostor > 1:40 >
> 7:45 >	Cserevic > 1:25 >
> 8:00 >	Ófutak > 1:10 >
> 8:10 >	Beocsin > 1:00 >
érek. 8:45 reg.	Ujvidék ind. 12:10 >



Nincsen kellemetlen szaga árnyékszék és kősejt fölé!

„Citronos“

a legnagyobb találmány a modern higiénának, parfüm-
ozsva és desinfectáljára egyidejűleg a kellemetlen szaga
helyiséget

Kg. 4.50 K, napihasztnál 3 fillér.
Vezérképviselet és főszéküldés Magyarország részére:
Radanovits Testvérek
Budapest, Baross-u. 1.
Törvényesen védve.

Égészséges gyomor megtartása

csak akkor érhető el, ha megfelelő szereket használnak.

A legjobb válogatott és hatásos gyógyfűvekből gondosan készített, étvágygerjesztő emésztést előmozdító és enyhén hajtó háziser, mely a mértékletlenség, meghűlés és székrekedés következményeit pld. a hűföggést, a túlságos savképződést, és a gőrcsős fájdalmakat enyhíti és megszünteti: **Dr. ROSA gyomorbalzsama B. FRÄGNER** gyógytárából Prága.

FIGYELMEZTETÉS

A csomagolás minden részén rajta van a törvényes védjegy
Főraktár:
B. FRÄGNER
cs. és kir. udvari szállító
„Zum schwarzen Adler“ PRAG, Kleinste 203,
(a Nerudgasse sarkán)
Posta szállítással naponként

1 egész üveg 2 K. 1/2 üveg 1 K. 50 f. előzetes
beküldése ellenében egy kis üveg, 2 K. 80 f. egy
nagy üveg, 4 K. 70 f. 2 nagy üveg, 8 K. 4 nagy
üveg, 22 K. ellenében 14 nagy üveg bérmentve
küldetik Ausztria-Magyarország minden állomására.
Raktárak: Ausztria-Magyarország gyógyzer-
tárában.

HYDROCHROMIN

legjobb festék díszítésre és belső lakásházaknál,
villák, magtárak, latiók, kerítések, udvar és kerít-
falakra.

Mosható, vízálló, tűzmentes!

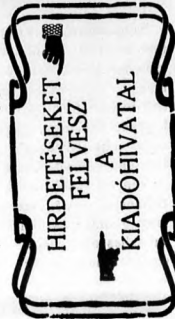
Azonnal használható, csak hideg vízben keverendő. Olcsó
Hygienia!

Minta, festőklapok ingyen és bérmentve.

Szárzaváni Krétagyár-r.t. Szárzaván.

Képviselő: Adler Armin, Budapest, IV. Váci-utca 16'

Raktárak: Krayer E. és Társa, Budapest, V. Váci-ut 6.
Fluss József és Társa Budapest, VII. Károly-körút 5.
Klein és László Budapest, IX. Rákos-utca 3.
Drescher Gyula, Baja.
Constantini Bistar és Társa Eszék.



THIERRY A. BALZAMA



Allein echter Balsam
aus der Schatzkammer der Kaiserin
A. Thierry in Pragrad
bei Salsitz-Sauerbrunn

THIERRY A. gyógyszerész
egyedül valódi
centifoliahuzókenőcs

a legbiztosabb hatású sebeknél daga-
ganatnál, sérüléseknél, gyúladásnál.
Éltávolítja a testen levő idegen
elemek és az operáció többnyire
feleslegessé válik 2 doboz 3-60 K.

Kapható Thierry A. gyógytárában Pragrad Rohitsch meli.
Kapható minden nagyobb gyógyszertárban.
Nagyban gyógykereskedésekben.

Alapítva 1848 ban
[f.] Pagey Fred. által.

vízmentes
esőköpeny

valódi angol
Gyapju-dupla szövét
gummibetéttel vala-
mint.

gummiköpeny
mindenféle minőségben urak és
hölgyek részére.

Vízmentes koca és löpökörök stb.
Minta és árak postafordultával.

BRANDL & DLABAC
Wien I Riemergasse 13. H.



Örökös Állás nyelhet bárki havi 500 korona
börvelemmel, ha sorjegyek rész-
letlicsárára való vállalkozás képviseletét a
Budapesti Erzsébetvárosi Takarékpénztár Rt. Rtársaságnál
(Budapest, VII., Károly-körút 13.) elvállalja. Szakértelem
nem szükséges, mint mellékletjelenlétre is ügérte.
Alapítke 7 millió korona.

Aki gyomorfájós, bélbeteg
étvágytalan, lesaványodás-
hoz hajlandós használja a számos év
óta jónak bizonyult gyomorsórt,
Schaumann gyógyszerésztől Sto-
ckerauban.

Aki szabályozni és épség-
bentartani akarja jó
emésztését, használja a Schaum-
mann-éle gyomorsórt, tapasztalni
fogja, hogy más szerek ellenében, mily
jól éri magát.

Gyomorsó elhávolítja azonnal a
főfőleges gyom-
orsókat és elmozdítja az
emésztést egy doboz ára 1 korona
50 fillér.

Gyomorsó-pasztillák

kényelmes s kellemes, ugyanazon hatást
teszik, mint a gyomorsó. Ara tarsolyom-
kint 3 phiolával a 10 gyomorsó-pasztil-
ával kor. 1.50. Postai széküldés legke-
vesebb 2 doboz megrendelésnél —
utánvétel — Schaumann gyógyszerész
Stockerau-ban.

Kapható minden gyógyszertárban.

Egy tanonc azonnal felvétetik Csernicsek
Imre könyvnyomdájában Palánkán, Fő-utca

NIGRIN
(fermentált)
A legjobb orfok-rém
Mindenkinek kedve.
A lehel valasztani kálitkó
nagy erómetti kímélő